



### AMENDEMENT #3

#### ANNEXE E – BASE DE PAIEMENT de la DDP est supprimé dans son intégralité et remplacer par :

Durant la période du contrat, l'entrepreneur sera payé tel qu'il est précisé ci-dessous pour les travaux exécutés en vertu du contrat.

Tous les livrables sont franco à bord (FAB) destination, droits de douane canadiens compris et les taxes applicables sont en sus.

Aux fins de l'évaluation des soumissions et de la sélection de l'entrepreneur ou des entrepreneurs seulement, le prix évalué d'une soumission sera déterminé conformément à l'annexe E – Base de paiement.

La responsabilité totale du Canada envers l'entrepreneur, en vertu du présent contrat, ne doit pas dépasser la somme de **XX,xx \$, y compris toutes les options et les taxes applicables.**

1. Le soumissionnaire doit remplir le barème de prix et le joindre à sa soumission financière. Au minimum, il doit donner suite à ce barème en indiquant dans sa soumission financière, pour chacune des périodes précisées ci-dessous, les taux journaliers fermes tout compris qu'il offre (en dollars canadiens) pour chacune des catégories de ressources précisées.
2. Les prix ou les taux indiqués ci-dessous, lorsque soumis par le soumissionnaire, comprennent les dépenses énumérées ci-après qui peuvent devoir être engagées pour respecter les conditions de tout contrat conclu à la suite de la soumission :
  - a) tous les frais de déplacement et de subsistance pour des travaux exécutés à l'intérieur de la région de la capitale nationale (RCN). La région de la capitale nationale est définie dans la *Loi sur la capitale nationale*, L.R. 1985, ch N-4 1985, art. 2, qui peut être consultée sur le site Web du ministère de la Justice à l'adresse suivante : <http://laws.justice.gc.ca./fr/N-4/>;
  - b) tous les frais relatifs aux déplacements entre l'établissement de l'entrepreneur et la RCN.
  - c) tous les frais de déplacement et subsistance pour réinstaller des membres du personnel afin de répondre aux conditions de tout contrat subséquent. Ces frais ne peuvent pas être imputés directement et séparément des honoraires professionnels à tout contrat subséquent qui pourrait découler de la demande de soumissions.
3. Les données volumétriques comprises dans le barème de prix de l'annexe E – Base de paiement sont fournies uniquement à des fins de détermination du prix évalué de la soumission. Elles ne doivent pas être considérées comme une garantie contractuelle. Durant la période du contrat, le niveau de service réel peut être supérieur ou inférieur au nombre estimatif, selon les indications du responsable technique.

**Veillez noter qu'il est estimé que, par année, les trois rapports ministériels de CIC, tels que mentionnés à la section 3 de l'Annexe D- l'Énoncé des travaux, comportent environ 230 000 mots (total pour le français et l'anglais) pour lesquels les services de révision sont nécessaires. Plus spécifiquement CIC estime que le nombre de mots pour le RMR est 115,000, le RPP 75,000 et le RA 40,000; pour des exemples veuillez vous référer aux hyperliens respectifs trouvés dans la section 2 c de l'Énoncé des travaux (Annexe D). Notez que les données fournies sont basées sur des volumes historiques et sont fournies de bonne foi et ne constituent pas un engagement par le**



Canada de la quantité estimée de travail ou d'affaires donné à l'entrepreneur. Le nombre estimé de mots ne doit pas être considéré comme une garantie contractuelle. De plus, deux de ces rapports sont établis à partir des exigences du SCT (ces dernières peuvent changer sur une base annuelle).

**Période du Contrat : Date d'attribution du contrat au 31 mars, 2016**

	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* "A"	Niveau de service (estimé en heures)* "B"	Total (en \$ CAN)* "C" = (A x B)
1- Livrables du RMR	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\*À remplir par le soumissionnaire

	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* "A"	Niveau de service (estimé en heures)* "B"	Total (en \$ CAN)* "C" = (A x B)
2- Livrables du RA	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\* À remplir par le soumissionnaire

	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* "A"	Niveau de service (estimé en heures)* "B"	Total (en \$ CAN)* "C" = (A x B)
3- Livrables du RPP	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\*À remplir par le soumissionnaire



**Option 1 : 1 avril, 2016 au 31 mars, 2017**

	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* “A”	Niveau de service (estimé en heures)* “B”	Total (en \$ CAN)* “C”= (A x B)
1- Livrables du RMR	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\*À remplir par le soumissionnaire

	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* “A”	Niveau de service (estimé en heures)* “B”	Total (en \$ CAN)* “C”= (A x B)
2- Livrables du RA	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\* À remplir par le soumissionnaire

	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* “A”	Niveau de service (estimé en heures)* “B”	Total (en \$ CAN)* “C”= (A x B)
3- Livrables du RPP	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\*À remplir par le soumissionnaire

**Option 2 : 1 avril, 2017 au 31 mars, 2018**

	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* “A”	Niveau de service (estimé en heures)* “B”	Total (en \$ CAN)* “C”= (A x B)
1- Livrables du RMR	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\*À remplir par le soumissionnaire



	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* “A”	Niveau de service (estimé en heures)* “B”	Total (en \$ CAN)* “C”= (A x B)
2- Livrables du RA	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\* À remplir par le soumissionnaire

	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* “A”	Niveau de service (estimé en heures)* “B”	Total (en \$ CAN)* “C”= (A x B)
3- Livrables du RPP	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\* À remplir par le soumissionnaire

**Option 3 : 1 avril, 2018 au 31 mars, 2019**

	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* “A”	Niveau de service (estimé en heures)* “B”	Total (en \$ CAN)* “C”= (A x B)
1- Livrables du RMR	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\* À remplir par le soumissionnaire

	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* “A”	Niveau de service (estimé en heures)* “B”	Total (en \$ CAN)* “C”= (A x B)
2- Livrables du RA	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\* À remplir par le soumissionnaire



	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* “A”	Niveau de service (estimé en heures)* “B”	Total (en \$ CAN)* “C”= (A x B)
3- Livrables du RPP	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\*À remplir par le soumissionnaire

**Option 4 : 1 avril, 2019 au 31 mars, 2020**

	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* “A”	Niveau de service (estimé en heures)* “B”	Total (en \$ CAN)* “C”= (A x B)
1- Livrables du RMR	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\*À remplir par le soumissionnaire

	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* “A”	Niveau de service (estimé en heures)* “B”	Total (en \$ CAN)* “C”= (A x B)
2- Livrables du RA	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\* À remplir par le soumissionnaire

	TAUX HORAIRE FERME TOUT COMPRIS (en \$ CAN)* “A”	Niveau de service (estimé en heures)* “B”	Total (en \$ CAN)* “C”= (A x B)
3- Livrables du RPP	\$		\$
<b>Prix évalué pour ce livrable</b>			\$

\*À remplir par le soumissionnaire

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.